联合 国

大 会

安全理事会

A S

A/49/121
S/1994/422
12 April 1994
CHINESE

大会

第四十九届会议

暂定项目表* 项目72

维持国际安全

安全理事会

第四十九年

1994年4月11日

黎巴嫩常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

谨以1994年4月份阿拉伯集团主席的身份，随函附上阿拉伯国家联盟理事会1994年3月27日在第一〇一届常会上通过的题为“索马里局势”的第5371号决议。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目72的正式文件和安全理事会的正式文件分发。

阿拉伯集团主席

黎巴嫩共和国常驻

联合国代表团

临时代办

舒基·舒埃里(签名)

* A/49/50。

附 件

阿拉伯国家联盟理事会
1994年3月27日通过的
关于索马里局势的决议

阿拉伯国家联盟理事会，
注意到总秘书处的说明和政治委员会的建议，
研究了索马里局势中的人道主义和政治方面的事态发展，
注意到索马里大部分地区的安全和稳定局面已有改善，
确认索马里人负有实现民族和解的首要责任，
强调国际社会有义务继续协助索马里人民致力恢复安全和稳定、政治和解、恢复正常和平生活以及重建索马里，
申明索马里各方必须遵守停火，并且采取对话作为通过和平方式解决争端的唯一方法，
重申其先前各项决议，其中表明衷心希望索马里的民族统一和领土完整、竭尽所能保持一个统一的索马里，并使全国普遍得到安全和稳定，
感谢成员国努力向索马里人民提供人道主义救济，
赞扬参加索马里维持和平行动的阿拉伯部队的表现，
审查了国际、区域和索马里当地旨在实现索马里全国的安全、稳定和民族和解的努力，
注意到1994年3月24日索马里各派领导人在内罗毕签署的《和平宣言》，

决 定

1. 欢迎1994年3月24日索马里各派领导人在内罗毕发表并签署的《和平宣

言》，并要求索马里各派继续遵守停火，放弃一切暴力行为，采用对话作为和平解决争端的唯一方法；

2. 促请索马里各方同联合国、阿拉伯国家联盟、非洲统一组织和伊斯兰会议组织充分合作，使全国普遍得到安全和稳定，并使兄弟国家索马里实现国家统一和领土完整；

3. 感谢派遣部队参加索马里维持和平行动的阿拉伯国家，这些部队在安全和人道主义方面的表现赢得索马里人民的信任和感谢；

4. 欣见并感谢各成员国努力向索马里人民提供人道主义援助；

5. 请秘书长同联合国、有关的国际和区域组织、国际和区域的其他各方以及索马里所有各方继续进行必要的协商，以期继续推动索马里的政治解决和民族和解进程，实现国家的统一和人民的安全和稳定；

6. 要求各成员国和各个有关的阿拉伯部长理事会、专门组织、基金和专门机构继续向索马里人民提供救济，加紧努力重建索马里，向总秘书处按照联盟理事会第5157号决议所设的支持索马里特别基金迅速提供财政援助，并将各成员国所提供的实物和现金救济和援助的数额通知总秘书处，以便总秘书处协调这些援助；

7. 感谢秘书长在此方面的努力，请他继续努力并向理事会下届会议报告索马里的局势。

- - - - -